

## Porównanie tłumaczeń Mądrości 17:6

| Przekład | Rodzaj             | Nazwa                                        | Treść                                                                                                                                                                                         |
|----------|--------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EKU'18   | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna                           | Przedarł się do nich jedynie pełen grozy ogień, który płonie własną mocą. Ogarnięci przerażeniem na widok zjawiska, którego nie da się oglądać, tym bardziej lękali się tego, na co patrzyli. |
| PAU      | Przekład literacki | Biblia Paulistów                             | Przedarł się do nich jedynie pełen grozy ogień, który płonie własną mocą. Zdjęci przerażeniem na widok niepojętego zjawiska, tym bardziej bali się tego, na co patrzyli.                      |
| TUB      | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А тільки їм від себе являся огні повні страху, а перелякані видом того, чого не бачили, вважали за гірше від того, що бачили.                                                                 |